

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1), COYOTE BROWN

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1), COYOTE BROWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100595
- Mfr. No.: PC-MV-CB-S1
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 502mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MOLLE Hook & Loop Cumberbunds von Spiritus Systems. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um eine sichere und bequeme Trageweise für Ihre Ausrüstung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie den Cumberbund regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie den Cumberbund nicht, wenn er beschädigt ist.
- Halten Sie den Cumberbund von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich an den Hersteller oder einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund richtig angepasst ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.
- Tragen Sie den Cumberbund nicht über scharfen oder rauen Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Cumberbund über einer unpassenden Bekleidung zu tragen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnte.
- Bei der Verwendung in extremen Wetterbedingungen, wie Kälte oder Nässe, stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Bekleidung tragen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Legen Sie den Cumberbund in die dafür vorgesehenen Taschen der LV/119 Plattentasche.
 2. Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund sicher in der Tasche sitzt und nicht verrutschen kann.
 3. Passen Sie den Cumberbund an Ihren Taillenumfang an, indem Sie die Hook & Loop Befestigungen verwenden.
- **Nutzung:**
 1. Tragen Sie den Cumberbund so, dass er bequem sitzt und nicht drückt.
 2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Cumberbund ordnungsgemäß sitzt und keine Anzeichen von Abnutzung zeigt.
 3. Entfernen Sie den Cumberbund, wenn Sie ihn nicht mehr benötigen oder wenn Sie ihn beschädigt feststellen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Wenn der Cumberbund beschädigt ist, stellen Sie sicher, dass er sicher entsorgt wird, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 1) in Coyote Brown. This product is designed to enhance load carriage solutions for the LV/119 series of vests. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the cummerbund by following all instructions provided.
- Be aware that this product is designed for use with the LV/119 plate bag. It is not suitable for other plate bags.
- Regularly inspect the cummerbund for signs of wear or damage before each use.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals, as it is not designed for use by these groups.
- If you experience any issues or concerns with this product, please report them to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Measure your waist accurately at the belly button to ensure the correct size. Size 1 fits waist measurements from 28" to 42". If your measurement is 42", consider using Size 2.
- **Clothing Consideration:** When measuring for size, wear the clothing you would typically wear with the cummerbund to ensure a proper fit.
- **Avoid Hook & Loop Wear:** The Hook & Loop attachment method is not used on the rear plate bag due to its tendency to wear out over time. Avoid using this method for heavy loads.
- **Snag Prevention:** The cummerbund attaches inside the plate bag to prevent snagging or ripping off when exiting vehicles quickly.
- **Weight Distribution:** Be mindful that the cummerbund is designed for load carriage. Ensure that weight is evenly distributed and does not exceed the recommended limits.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:** Before installation, ensure that you have the LV/119 plate bag ready for use.
2. **Attachment:**
 - Open the plate bag and locate the attachment points for the cummerbund.
 - Insert the cummerbund into the designated attachment points inside the plate bag.
 - Adjust the cummerbund to fit snugly around your waist, ensuring comfort and security.
3. **Adjustment:**
 - Use the adjustment features to modify the cummerbund as needed for a proper fit.
 - Ensure that the cummerbund is secure but not overly tight, allowing for movement and comfort.
4. **Final Check:**
 - Once the cummerbund is attached, do a final check to ensure it is secure and properly positioned.
 - Move around to ensure comfort and that the cummerbund does not shift or cause discomfort.

Disposal Instructions

- Dispose of the cummerbund in accordance with local regulations regarding textile waste.
- If the cummerbund is damaged or no longer usable, please consider recycling options if available in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product issues, please refer to the manufacturer's contact information. Ensure that you have the product details ready for a more efficient response.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Thank you for your attention to safety and proper use.

Guide de sécurité pour le Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cummerbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour offrir une solution de transport légère et efficace pour les gilets de la série LV/119. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'installation et l'utilisation de ce produit, afin d'assurer une expérience optimale et sécurisée.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le cummerbund.
- Vérifiez régulièrement l'état du cummerbund pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser le cummerbund si vous constatez des dommages visibles.
- Utilisez le cummerbund uniquement avec des accessoires compatibles et conformes aux spécifications du fabricant.
- Tenez le cummerbund hors de portée des enfants, sauf si un adulte supervise son utilisation.
- En cas de problème ou d'accident, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Vérifiez que le cummerbund est bien ajusté avant chaque utilisation pour éviter tout glissement ou détachement.
- Évitez d'accrocher le cummerbund à des objets extérieurs lorsque vous vous déplacez.
- Ne pas utiliser le Hook & Loop comme méthode d'attachement principale pour des charges lourdes.
- Si vous opérez dans des environnements extrêmes (comme des conditions arctiques), assurez-vous de porter les vêtements appropriés lors de la mesure pour un ajustement correct.
- Ne pas utiliser le cummerbund si vous êtes sous l'influence de substances qui pourraient affecter votre jugement ou votre coordination.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Mesurez votre taille:

- Pour déterminer la taille appropriée, mesurez votre taille au niveau du nombril.
- Taille 1 : 28" à 42"
- Taille 2 : 40" à 54"
- Si votre mesure est de 42", passez à la taille 2.

2. Installation du cummerbund:

- Insérez le cummerbund à l'intérieur du sac à plaques avant et arrière LV/119.
- Assurez-vous que le cummerbund est bien fixé et ajusté pour un soutien optimal.
- Évitez d'utiliser le Hook & Loop comme méthode d'attachement principale pour garantir la sécurité.

3. Utilisation:

- Portez le cummerbund sous les vêtements pour un profil lisse.
- Évitez de le porter avec des vêtements qui pourraient s'accrocher au Hook & Loop.

Instructions d'élimination

- Disposez du cummerbund conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Si le produit est endommagé ou usé, ne le jetez pas dans la nature. Utilisez les points de collecte appropriés pour les textiles.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre cummerbund, veuillez contacter le fabricant ou consulter le site web pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions et directives de sécurité, vous pouvez profiter en toute sécurité de votre Cummerbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Merci de votre attention à ces détails importants pour votre sécurité et votre confort.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione leggera e versatile per il trasporto del carico in combinazione con il sistema di portapietra LV/119. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il cummerbund sia utilizzato solo secondo le istruzioni fornite.
- Verifica regolarmente il cummerbund per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il cummerbund se presenta segni di danneggiamento.
- Conserva il cummerbund in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore e umidità.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Durante l'uso, assicurati che il cummerbund sia indossato correttamente e che sia ben fissato.
- Evita di sovraccaricare il cummerbund con accessori MOLLE non compatibili.
- Non utilizzare il cummerbund per scopi diversi da quelli previsti.
- Fai attenzione a non impigliarti con oggetti esterni quando indossi il cummerbund.
- Se utilizzi il cummerbund in ambienti estremi, indossa l'attrezzatura appropriata durante la misurazione delle dimensioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Misurazione della vita:** Misura la vita all'altezza dell'ombelico. Indossa l'abbigliamento che utilizzerai durante l'uso del cummerbund.
 - Taglia 1: 28" a 42"
 - Taglia 2: 40" a 54"
2. **Attacco del Cummerbund:**
 - Inserisci il cummerbund all'interno della borsa per piastre LV/119.
 - Assicurati che il sistema di attacco sia ben fissato.
3. **Configurazione MOLLE:**
 - Utilizza accessori MOLLE compatibili per personalizzare il tuo cummerbund.
 - Assicurati che gli accessori siano ben fissati e non ostacolano il movimento.
4. **Controllo Finale:**
 - Prima di utilizzare il cummerbund, controlla che sia ben allacciato e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili e sintetici.
- Non gettare il cummerbund nell'ambiente. Ricicla o smaltisci in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o per segnalare un prodotto difettoso, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MOLLE Hook & Loop Cumberbundin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan kevyen ja joustavan ratkaisun kuorman kantamiseen. Lue tämä opas huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön ja että se on oikein mitoitettu vyötäröllesi.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä merkkejä kulumisesta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on kostea tai likainen, sillä tämä voi vaikuttaa sen suorituskykyyn.
- Huomioi, että Hook & Loop kiinnitys ei ole optimaalinen raskaan kuorman kantamiseen.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että tuote ei jää kiinni ympäristöön tai muihin esineisiin käytön aikana.
- Jos käytät tuotetta vaatteiden alla, varmista, että se ei aiheuta epämukavuutta tai rajoita liikkeitäsi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Mitoitus:** Mittaa vyötärösi napanuoran kohdalta. Suosittelemme käyttämään oikean kokoista cummerbundia, jotta se istuu mukavasti.
 - Koko 1: 28" 42"
 - Koko 2: 40" 54"
2. **Kiinnitys:** Kiinnitä cummerbund levytaskun sisäpuolelle. Varmista, että se on kunnolla paikallaan.
3. **Säätäminen:** Säädä cummerbundin pituutta tarpeen mukaan. Varmista, että se on riittävän tiukka, mutta ei niin tiukka, että se rajoittaa liikkeitäsi.
4. **Käyttö:** Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen. Varmista, että kaikki lisävarusteet, joita käytät, ovat yhteensopivia cummerbundin kanssa.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset ohjeet tuotteiden kierrätyksestä ja hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää materiaaleja, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai turvallisuustiedot.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa MOLLE Hook & Loop Cumberbundin turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE Hook & Loop Cumberbund från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att användas med LV/119 västar och erbjuder en lätt och flexibel lösning för lastbärande. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten borta från öppen eld eller extrem värme.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Cumberbundet är inte avsett för användning av barn under 14 år utan övervakning.
- Använd inte cumberbundet om det är skadat eller slitet.
- Se till att cumberbundet är korrekt justerat för att undvika obehag eller skador under användning.
- Undvik att fästa föremål som kan hänga löst på cumberbundets yta, eftersom detta kan leda till olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning för rätt storlek:

- Mät din midja vid naveln för att välja rätt storlek.
- Storlek 1: 28" till 42"
- Storlek 2: 40" till 54"

2. Montering av cumberbund:

- Öppna plattpåsen och sätt in cumberbundet i det avsedda facket.
- Justera cumberbundet till önskad passform.
- Se till att cumberbundet sitter stadigt men bekvämt.

3. Användning av MOLLEtillbehör:

- Fäst MOLLEtillbehör enligt dina missionsbehov.
- Kontrollera att alla tillbehör är ordentligt fästa innan användning.

Avfallshantering

- Cumberbundet ska kasseras enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den destrueras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MOLLE Hook & Loop Cumberbund. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!